



Bryssel, 11. heinäkuuta 2025
(OR. en)

11545/25
ADD 1

Toimielinten välinen asia:
2025/0208 (NLE)

UD 155
COEST 575
CID 1
TRANS 299

EHDOTUS

Lähettiläs:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	11. heinäkuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2025) 387 annex
Asia:	LIITTEET asiakirjaan Ehdotus neuvoston päätökseksi tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetussa EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomiteassa ja yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetussa EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomiteassa Euroopan unionin (EU) puolesta otettavasta kannasta siltä osin kuin on kyse Moldovan tasavallan ja Montenegron kutsumisesta liittymään kyseisiin yleissopimuksiin ja yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen muuttamista koskevien päätösten hyväksymisestä sen jälkeen, kun Moldovan tasavalta ja Montenegro ovat liittyneet kyseiseen yleissopimukseen

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2025) 387 annex.

Liite: COM(2025) 387 annex



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 11.7.2025
COM(2025) 387 final

ANNEXES 1 to 6

LIITTEET

asiakirjaan

Ehdotus neuvoston päätökseksi

tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetussa EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomiteassa ja yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetussa EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomiteassa Euroopan unionin (EU) puolesta otettavasta kannasta siltä osin kuin on kyse Moldovan tasavallan ja Montenegron kutsumisesta liittymään kyseisiin yleissopimuksiin ja yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen muuttamista koskevien päätösten hyväksymisestä sen jälkeen, kun Moldovan tasavalta ja Montenegro ovat liittyneet kyseiseen yleissopimukseen

LIITE I

**Ehdotus tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetun EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomitean päätökseksi N:o [1]/2025,
annettu [...] 2025,**

Montenegron kutsumisesta liittymään kyseiseen yleissopimukseen

EU:N JA YHTEISTÄ PASSITUSTA SOVELTAVIEN MAIDEN SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen¹ ja erityisesti sen 11 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Montenegro on ilmaissut halukkuutensa liittyä tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yleissopimukseen, jäljempänä 'yleissopimus'.

(2) Tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistaminen helpottaisi Montenegron sekä Euroopan unionin, Georgian, Islannin, Pohjois-Makedonian, Norjan, Serbian, Sveitsin, Turkin, Ukrainan ja Yhdistyneen kuningaskunnan välistä tavarakauppaa.

(3) Tällaisen helpotuksen aikaansaamiseksi on aiheellista kutsua Montenegro liittymään yleissopimukseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kutsutaan Montenegro liittymään yleissopimukseen 1 päivästä [lokakuuta] [marraskuuta] [joulukuuta] 2025 yleissopimuksen 11 a artiklan mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Bernissä [elokuussa] [syyskuussa] [lokakuussa] 2025.

EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien
maiden sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Marco BENZ

¹ EYVL L 134, 22.5.1987, s. 2.

LIITE II

Ehdotus yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetun EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomitean päätökseksi N:o [1]/2025,

annettu [.....] 2025,

Montenegron kutsumisesta liittymään kyseiseen yleissopimukseen

EU:N JA YHTEISTÄ PASSITUSTA SOVELTAVIEN MAIDEN SEKAKOMITEA, joka ottaa huomioon yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen² ja erityisesti sen 15 artiklan 3 kohdan e alakohdan, sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Montenegro on ilmaissut halukkuutensa liittyä yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yleissopimukseen, jäljempänä 'yleissopimus'.
- (2) Yhteinen passitusmenettely helpottaisi Montenegron sekä Euroopan unionin, Georgian, Islannin, Pohjois-Makedonian, Norjan, Serbian, Sveitsin, Turkin, Ukrainan ja Yhdistyneen kuningaskunnan välistä tavaroiden liikkumista.
- (3) Tällaisen helpotuksen aikaansaamiseksi on aiheellista kutsua Montenegro liittymään yleissopimukseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kutsutaan Montenegro liittymään yleissopimukseen 1 päivästä [lokakuuta] [marraskuuta] [joulukuuta] 2025 yleissopimuksen 15 a artiklan mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Bernissä [elokuussa] [syyskuussa] [lokakuussa] 2025.

EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien
maiden sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Marco BENZ

² EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2.

LIITE III

Ehdotus yhteistä passitusta käsittelevän EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomitean päätökseksi N:o [2]/2025 yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen muuttamisesta,

annettu [.....] 2025,

kyseiseen yleissopimukseen Montenegron liittymisen johdosta tehtyjen muutosten osalta

EU:N JA YHTEISTÄ PASSITUSTA SOVELTAVIEN MAIDEN SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen ja erityisesti sen 15 artiklan 3 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Montenegro ilmaisi halukkuutensa liittyä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yhteistä passitusmenettelyä koskevaan yleissopimukseen, jäljempänä 'yleissopimus', ja se on kutsuttu liittymään siihen yleissopimuksella perustetun sekakomitean [...] 2025 antamalla päätöksellä N:o [1]/2025.

(2) Sen vuoksi yleissopimuksessa käytettävien mainintojen montenegronkieliset toisinnot olisi lisättävä yleissopimukseen asianmukaisessa järjestyksessä.

(3) Tätä päätöstä olisi sovellettava siitä päivästä alkaen, jona Montenegro liittyy yleissopimukseen.

(4) Jotta voitaisiin käyttää sellaisia vakuuslomakkeita, jotka on painettu ennen Montenegron yleissopimukseen liittymistä sovellettujen vaatimusten mukaisesti, olisi vahvistettava siirtymäkausi, jonka aikana tällaisia painettuja lomakkeita voidaan edelleen käyttää tietyin mukautuksin.

(5) Sen vuoksi yleissopimusta olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan yhteistä passitusmenettelyä koskevan yleissopimuksen liitteet III ja III a tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

1. Tätä päätöstä sovelletaan siitä päivästä alkaen, jona Montenegrosta tulee yleissopimuksen sopimuspuoli.

2. Yleissopimuksen liitteen III, sellaisena kuin se on voimassa 30 päivänä syyskuuta 2025, lisäyksissä C1, C2, C4, C5 ja C6 oleviin mallilomakkeisiin perustuvia lomakkeita voidaan tarvittavin maantieteellisin sekä tiedoksianto-osoitetta tai valtuutettua edustajaa koskevin mukautuksin käyttää edelleen 31 päivään joulukuuta 2026 saakka.

Tehty Bernissä [elokuussa] [syyskuussa] [lokakuussa] 2025.

sekakomitean puolesta

EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden

Puheenjohtaja

Marco BENZ

LIITE

1. Korvataan liitteessä III oleva lisäys C1 seuraavasti:

LISÄYS C1

TAKAUSSITOUMUS – YKSITTÄINEN VAKUUS

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut (1)

.....
.....

kotipaikan osoite (2)

.....
.....
.

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle ...

.....

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen

.....

enimmäismäärään saakka Euroopan unionin (joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Kroatian tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin, Maltan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Romanian, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan) sekä Georgian, Islannin tasavallan, Montenegron, Pohjois-Makedonian tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Serbian tasavallan, Sveitsin valaliiton, Turkin tasavallan, Ukrainan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan⁽³⁾⁽⁴⁾, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁽⁵⁾ hyväksi siitä määrästä, jonka tämän takauksen antava henkilö⁽⁶⁾

.....

voi olla velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille velkana sellaisten tullien ja muiden maksujen⁽⁷⁾ osalta, jotka koskevat jäljempänä kuvattuja tavaroita, joihin kohdistetaan seuraava tullitoimi⁽⁸⁾:

.....
.....

Tavaran kuvaus

.....
.....
.....
.....

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät, jollei allekirjoittanut tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla, että erityismenettely, joka on muu kuin tietyn käyttötarkoituksen menettely, on päätetty, tietyn käyttötarkoituksen menettelyyn asetettujen tavaroiden valvonta tai väliaikainen varastointi on päättynyt asianmukaisesti tai, jos kyse on muista toimista kuin erityismenettelyistä ja väliaikaisesta varastoinnista, että tavaroiden edellyttämät toimenpiteet on toteutettu.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaikaa, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetty määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitetuista kustannuksista.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen tullitoimen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuuden kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite⁽⁹⁾ on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvät kirjeenvaihdon, tiedonannot ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos allekirjoittaneen on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka.....Päiväys.....

.....
(Allekirjoitus)⁽¹⁰⁾

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka.....

.....
Takaussitoumus hyväksytty (pvm) kattamaan
tullitoimi, joka suoritetaan (pvm) annetulla tulli-
ilmoituksella / väliaikaisen varastoinnin ilmoituksella, jonka numero on
.....⁽¹¹⁾

.....
(Leima ja allekirjoitus)

Huomautukset:

- (1) Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.
- (2) Täydellinen osoite.
- (3) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen sisältyvän Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan nojalla Pohjois-Irlantia on pidettävä osana Euroopan unionia tätä vakuutta sovellettaessa. Sen vuoksi Euroopan unionin tullialueelle sijoittautuneen takaajan on ilmoitettava tiedoksianto-osoite tai nimettävä asiamies Pohjois-Irlannissa, jos vakuutta voidaan käyttää siellä. Jos kuitenkin yhteistä passitusta koskeva vakuus on voimassa Euroopan unionissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, yksi ainoa tiedoksianto-osoite tai nimetty edustaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa voi kattaa Yhdistyneen kuningaskunnan kaikki osat eli myös Pohjois-Irlannin.
- (4) Viivataan yli sellaisen valtion tai sellaisten valtioiden nimi, jonka alueella vakuutta ei voida käyttää.
- (5) Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinon tasavaltaan sovelletaan ainoastaan unionin passitustoimenpiteiden osalta.
- (6) Vakuuden antavan henkilön sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.
- (7) Sovelletaan sellaisiin muihin maksuihin, jotka aiheutuvat tavaroita tuotaessa tai vietäessä, kun vakuutta käytetään tavaroiden asettamiseksi unionin/yhteiseen passitusmenettelyyn tai sitä voidaan käyttää useammassa kuin yhdessä jäsenvaltiossa.
- (8) Merkitään yksi seuraavista tullitoimista (huom. muita menettelyitä kuin yhteistä passitusmenettelyä sovelletaan ainoastaan unionissa):
 - a) väliaikainen varastointi;
 - b) unionin passitusmenettely / yhteinen passitusmenettely;
 - c) tullivarastointimenettely;
 - d) kokonaan tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely;
 - e) sisäisen jalostuksen menettely;
 - f) tietyn käyttötarkoituksen menettely;

- g) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tulli-ilmoituksella, jossa ei sovelleta maksunlykkäystä;
 - h) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tulli-ilmoituksella, jossa sovelletaan maksunlykkäystä;
 - i) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 166 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella;
 - j) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 182 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella;
 - k) osittain tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely;
 - l) jos muu – merkitään, mikä muu tullitoimi.
- (9) Jollei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja 4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu hyväksyntä ja neljännessä alakohdassa tarkoitettu sitoumus on mukautettava soveltuvin osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikkojen tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskeissa riidoissa.
- (10) Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: ”Vakuus ... määrästä”, ja määrä on kirjoitettava kirjaimin.
- (11) Se toimipaikka täyttää, jossa tavarat asetettiin menettelyyn tai jonka alueella ne olivat väliaikaisesti varastoituina.

2. Korvataan liitteessä III oleva lisäys C2 seuraavasti:

LISÄYS C2

TAKAUSSITOUMUS – TOSITTEILLA ANNETTAVA YKSITTÄINEN VAKUUS

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut⁽¹⁾

.....

kotipaikan osoite⁽²⁾

.....

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle ...

.....
 annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen Euroopan unionin (joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Kroatian tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin, Maltaan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Romanian, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan) sekä Georgian, Islannin tasavallan, Montenegron, Pohjois-Makedonian tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Serbian tasavallan, Sveitsin valaliiton,

Turkin tasavallan, Ukrainan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan⁽³⁾, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁽⁴⁾ hyväksi siitä menettelynhaltijan määrästä, jonka menettelynhaltija on velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille velkana sellaisten tullien ja muiden maksujen osalta sellaisia tavaroita tuotaessa tai viettäessä, jotka asetetaan unionin tai yhteiseen passitukseen, josta allekirjoittaja on sitoutunut vastaamaan antamalla yksittäisiä vakuustositteita, joiden määrä on enintään 10 000 euroa tositetta kohti.

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät 10 000 euron enimmäismäärään saakka yksittäistä vakuustositetta kohti, jollei allekirjoittanut tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla, että menettely on päätetty asianomaisen passituksen osalta.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaikaa, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetty määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitetuista kustannuksista.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen unionin tai yhteisen passituksen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuusasiakirjan kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite⁽⁵⁾ on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvät kirjeenvaihdon, tiedonannot ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos allekirjoittaneen on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka.....Päiväys.....

.....

(Allekirjoitus)⁽⁶⁾

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka

.....

.....

Takaussitoumus hyväksytty (pvm).....

.....

(Leima ja allekirjoitus)

Huomautukset:

- (1) Sukunimi ja etunimi tai toiminimi
- (2) Täydellinen osoite
- (3) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen sisältyvän Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan nojalla Pohjois-Irlantia on pidettävä osana Euroopan unionia tätä vakuutta sovellettaessa. Sen vuoksi Euroopan unionin tullialueelle sijoittautuneen takaajan on ilmoitettava tiedoksianto-osoite tai nimettävä asiamies Pohjois-Irlannissa, jos vakuutta voidaan käyttää siellä. Jos kuitenkin yhteistä passitusta koskeva vakuus on voimassa Euroopan unionissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, yksi ainoa tiedoksianto-osoite tai nimetty edustaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa voi kattaa Yhdistyneen kuningaskunnan kaikki osat eli myös Pohjois-Irlannin.
- (4) Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinon tasavaltaan sovelletaan ainoastaan unionin passitustoimenpiteiden osalta.
- (5) Jollei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja 4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu hyväksyntä ja neljännessä alakohdassa tarkoitettu sitoumus on mukautettava soveltuvien osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikkojen tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskevissa riidoissa.
- (6) Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: ”Voimassa vakuustositteena”.

3. Korvataan liitteessä III oleva lisäys C4 seuraavasti:

LISÄYS C4

TAKAUSSITOUMUS – YLEISVAKUUS

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut⁽¹⁾

.....
.....

kotipaikan osoite⁽²⁾

.....
.....

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle ...

.....

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen
takaukseen.....

enimmäismäärään saakka Euroopan unionin (joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Kroatian tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin, Maltan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Romanian, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan) sekä Georgian, Islannin tasavallan, Montenegron, Pohjois-Makedonian tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Serbian tasavallan, Sveitsin valaliiton, Turkin tasavallan, Ukrainan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan⁽³⁾⁽⁴⁾, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁽⁵⁾ hyväksi siitä määrästä, jonka tämän takauksen antava henkilö⁽⁶⁾

.....

voi olla velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille velkana sellaisten tullien ja muiden maksujen ⁽⁷⁾ osalta, jotka saattavat aiheutua tai ovat aiheutuneet tavaroista, joihin kohdistetaan 1 a ja/tai 1 b kohdassa tarkoitettuja tullitoimia.

Takauksen enimmäismäärä on

.....

- a) 100/50/30 prosenttia⁽⁸⁾ viitemäärän osasta, joka vastaa mahdollisesti maksettaviksi tulevien tullien ja muiden maksujen määrää ja joka on yhtä suuri kuin 1 a kohdassa lueteltujen määrien summa,

ja

.....

- b) 100/30 prosenttia⁽⁸⁾ viitemäärän osasta, joka vastaa maksettaviksi tulleiden tullien ja muiden maksujen määrää ja joka on yhtä suuri kuin 1 b kohdassa lueteltujen määrien summa.
- 1 a. Määrät, jotka muodostavat viitemäärän osan, joka vastaa sellaisten mahdollisesti maksettaviksi tulevien tullien ja tapauksen mukaan muiden maksujen määrää, ovat kunkin jäljempänä luetellun tullitoimen osalta seuraavat⁽⁹⁾:
- a) väliaikainen varastointi - ...,
 - b) unionin/yhteinen passitusmenettely - ...,
 - c) tullivarastointimenettely - ...,
 - d) kokonaan tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely - ...,
 - e) sisäisen jalostuksen menettely - ...,
 - f) tietyn käyttötarkoituksen menettely - ...,
 - g) jos muu – merkitään, mikä muu tullitoimi -
- 1 b. Määrät, jotka muodostavat viitemäärän osan, joka vastaa sellaisten maksettaviksi tulevien tullien ja tapauksen mukaan muiden maksujen määrää, ovat kunkin jäljempänä luetellun tullitoimen osalta seuraavat⁽⁹⁾:
- a) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tullilmoituksella, jossa ei sovelleta maksunlykkäystä - ...,
 - b) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tullilmoituksella, jossa sovelletaan maksunlykkäystä - ...,

- c) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 166 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella - ...,
- d) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 182 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella - ...,
- e) osittain tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely - ...,
- f) tietyn käyttötarkoituksen menettely -⁽¹⁰⁾,
- g) jos muu – merkitään, mikä muu tullitoimi -

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät edellä mainittuun enimmäismäärään asti, jollei allekirjoittanut tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla, että erityismenettely, joka on muu kuin tietyn käyttötarkoituksen menettely, on päätetty, tietyn käyttötarkoituksen menettelyyn asetettujen tavaroiden valvonta tai väliaikainen varastointi on päättynyt asianmukaisesti tai, jos kyse on muista toimista kuin erityismenettelyistä, että tavaroiden edellyttämät toimenpiteet on toteutettu.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaika, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetty määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitetuista kustannuksista.

Tästä määrästä voidaan vähentää tämän sitoumuksen perusteella jo maksetut määrät ainoastaan, jos allekirjoittajaa pyydetään maksamaan määrä, joka on tullut maksettavaksi sellaisen tullitoimen osalta, joka alkoi ennen edellisen maksupyynnön vastaanottamista tai 30 päivän kuluessa siitä.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen tullitoimen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuuden kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite⁽¹¹⁾ on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite

--	--

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvät kirjeenvaihdon, tiedonannot ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos allekirjoittaneen on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka.....

Päiväys

.....
.....

(Allekirjoitus)⁽¹²⁾

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka

.....

Takaussitoumus hyväksytty (pvm)

.....

.....

(Leima ja allekirjoitus)

(1) Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.

(2) Täydellinen osoite.

(3) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen sisältyvän Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan nojalla Pohjois-Irlantia on pidettävä osana Euroopan unionia tätä vakuutta sovellettaessa. Sen vuoksi Euroopan unionin tullialueelle sijoittautuneen takaajan on ilmoitettava tiedoksianto-osoite tai nimettävä asiamies Pohjois-Irlannissa, jos vakuutta voidaan käyttää siellä. Jos kuitenkin yhteistä passitusta koskeva vakuus on voimassa Euroopan unionissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, yksi ainoa tiedoksianto-osoite tai nimetty edustaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa voi kattaa Yhdistyneen kuningaskunnan kaikki osat eli myös Pohjois-Irlannin.

(4) Viivataan yli sellaisen maan tai sellaisten maiden nimi, jonka alueella vakuutta ei voida käyttää.

(5) Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinon tasavaltaan sovelletaan ainoastaan unionin passitustoimenpiteiden osalta.

(6) Takauksen antajan sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.

(7) Sovelletaan sellaisiin muihin maksuihin, jotka aiheutuvat tavaroita tuotaessa tai vietäessä, kun vakuutta käytetään tavaroiden asettamiseksi unionin/yhteiseen passitusmenettelyyn tai sitä voidaan käyttää useammassa kuin yhdessä jäsenvaltiossa tai sopimuspuolessa.

(8) Tarpeeton viivataan yli.

(9) Muita menettelyitä kuin yhteistä passitusmenettelyä sovelletaan ainoastaan Euroopan unionissa.

- (10) Tulli-ilmoituksella tietyn käyttötarkoituksen menettelyssä ilmoitettujen määrien osalta.
- (11) Jollei maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja 4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu hyväksyntä ja neljännessä alakohdassa tarkoitettu sitoumus on mukautettava soveltuvin osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikan tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskevilla riidoilla.
- (12) Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: ”Vakuus ... määrästä”, ja määrä on kirjoitettava kirjaimin.

4. Lisätään lisäyksessä C5 olevaan 7 kohtaan ilmaisu ”MONTENEGRO” ilmaisujen ”ISLANTI” ja ”POHJOIS-MAKEDONIA” väliin.

5. Lisätään lisäyksessä C6 olevaan 6 kohtaan ilmaisu ”MONTENEGRO” ilmaisujen ”ISLANTI” ja ”POHJOIS-MAKEDONIA” väliin.

6. Muutetaan liitteen III a lisäyksessä A1a oleva IV osasto seuraavasti:

6.1. Lisätään osaan ”N-pakkaus – 98200” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME N pakovanje”

6.2. Lisätään osaan ”Voimassa rajoitetusti – 99200” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME Ograničena važnost”

6.3. Lisätään osaan ”Vapautettu – 99201” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME Oslobodeno”

6.4. Lisätään osaan ”Vaihtoehtoinen todiste – 99202” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME Alternativni dokaz”

6.5. Lisätään osaan ”Muutos: toimipaikka, jossa tavarat esitetty ... (nimi ja maa) – 99203” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME Razlike: carinska ispostava u kojoj je roba podnesena.....(naziv i država)”

6.6. Lisätään osaan ”... vientiin sovelletaan asetuksen/direktiivin/päätöksen N:o... mukaisia rajoituksia tai maksuja – 99204” ennen mainintaa ”MK” ilmaisu seuraavasti:

- ”ME Izlaz iz.....podliježe ograničenjima ili naplati troškova u skladu s Uredbom/Direktivom/Odlukom br. ”

6.7. Lisätään osaan ”Valtuutettu lähettäjä – 99206” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME Ovlašćeni pošiljalac ”

6.8. Lisätään osaan ”Vapautettu allekirjoituksesta – 99207” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME Oslobodeno potpisa”

6.9. Lisätään osaan ”YLEISVAKUUDEN KÄYTTÖ KIELLETTY – 99208” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME ZABRANJENO ZAJEDNIČKO OBEZBJEĐENJE”

6.10. Lisätään osaan ”KÄYTTÖÄ EI RAJOITETTU – 99209” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME NEOGRANIČENA UPOTREBA”

6.11. Lisätään osaan ”Annettu jälkikäteen – 99210” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME Izdato naknadno”

6.12. Lisätään osaan ”Useita – 99211” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME Razno”

6.13. Lisätään osaan ”Irtotavaraa – 99212” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME Rasuto”

6.14. Lisätään osaan ”Lähettäjä – 99213” ennen mainintaa ”MK” luetelmakohta seuraavasti:

- ”ME Pošiljalac”

LIITE IV

**Ehdotus tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetun EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomitean päätökseksi N:o [2]/2025,
annettu [...] 2025,**

Moldovan tasavallan kutsumisesta liittymään kyseiseen yleissopimukseen

EU:N JA YHTEISTÄ PASSITUSTA SOVELTAVIEN MAIDEN SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen³ ja erityisesti sen 11 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Moldovan tasavalta on ilmaissut halukkuutensa liittyä tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistamisesta 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yleissopimukseen, jäljempänä 'yleissopimus'.

(2) Tavarakaupan muodollisuuksien yksinkertaistaminen helpottaisi Moldovan sekä Euroopan unionin, Georgian, Islannin, Montenegron, Norjan, Pohjois-Makedonian, Serbian, Sveitsin, Turkin, Ukrainan ja Yhdistyneen kuningaskunnan välistä tavarakauppaa.

(3) Tavarakaupan helpottamiseksi Moldovan tasavalta on aiheellista kutsua liittymään yleissopimukseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kutsutaan Moldovan tasavalta liittymään yleissopimukseen 1 päivästä [lokakuuta] [marraskuuta] [joulukuuta] 2025 yleissopimuksen 11 a artiklan mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Bernissä [elokuussa] [syyskuussa] [lokakuussa] 2025.

EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien
maiden sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Marco BENZ

³ EYVL L 134, 22.5.1987, s. 2.

LIITE V

Ehdotus yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyllä yleissopimuksella perustetun EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomitean päätökseksi N:o [3]/2025,

annettu [.....] 2025,

Moldovan tasavallan kutsumisesta liittymään kyseiseen yleissopimukseen

EU:N JA YHTEISTÄ PASSITUSTA SOVELTAVIEN MAIDEN SEKAKOMITEA, joka ottaa huomioon yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen⁴ ja erityisesti sen 15 artiklan 3 kohdan e alakohdan, sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Moldovan tasavalta on ilmaissut halukkuutensa liittyä yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yleissopimukseen, jäljempänä 'yleissopimus'.
- (2) Yhteinen passitusmenettely helpottaisi Moldovan sekä Euroopan unionin, Georgian, Islannin, Montenegron, Norjan, Pohjois-Makedonian, Serbian, Sveitsin, Turkin, Ukrainan ja Yhdistyneen kuningaskunnan välistä tavaroiden liikkumista.
- (3) Tavarakaupan helpottamiseksi Moldovan tasavalta on aiheellista kutsua liittymään yleissopimukseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kutsutaan Moldovan tasavalta liittymään yleissopimukseen 1 päivästä [lokakuuta] [marraskuuta] [joulukuuta] 2025 yleissopimuksen 15 a artiklan mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Bernissä [elokuussa] [syyskuussa] [lokakuussa] 2025.

EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien
maiden sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Marco BENZ

⁴ EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2.

LIITE VI

Ehdotus yhteistä passitusta käsittelevän EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden sekakomitean päätökseksi N:o [4]/2025 yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen muuttamisesta,

annettu [.....] 2025,

kyseiseen yleissopimukseen Moldovan tasavallan liittymisen johdosta tehtyjen muutosten osalta

EU:N JA YHTEISTÄ PASSITUSTA SOVELTAVIEN MAIDEN SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon yhteisestä passitusmenettelystä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehdyn yleissopimuksen ja erityisesti sen 15 artiklan 3 kohdan a alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Moldovan tasavalta ilmaisi halukkuutensa liittyä 20 päivänä toukokuuta 1987 tehtyyn yhteistä passitusmenettelyä koskevaan yleissopimukseen, jäljempänä 'yleissopimus', ja se on kutsuttu liittymään siihen yleissopimuksella perustetun sekakomitean [...] 2025 antamalla päätöksellä N:o [3]/2025.

(2) Moldovan tasavallan osalta ei ole tarpeen lisätä yleissopimuksessa käytettävien mainintojen uutta kielitoisintoa, koska Moldovan virallinen kieli on romanian.

(3) Tätä päätöstä olisi sovellettava siitä päivästä alkaen, jona Moldovan tasavalta liittyy yleissopimukseen.

(4) Jotta voidaan käyttää vakuuslomakkeita, jotka on painettu ennen Moldovan tasavallan yleissopimukseen liittymistä sovellettujen vaatimusten mukaisesti, olisi päätettävä siirtymäkaudesta, jona tällaisia painettuja lomakkeita voidaan edelleen käyttää tietyin mukautuksin.

(5) Sen vuoksi yleissopimusta olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen liite III tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

1. Tätä päätöstä sovelletaan siitä päivästä alkaen, jona Moldovan tasavallasta tulee yleissopimuksen sopimuspuoli.

2. Yleissopimuksen liitteen III, sellaisena kuin se on voimassa 30 päivänä syyskuuta 2025, lisäyksissä C1, C2, C4, C5 ja C6 oleviin mallilomakkeisiin perustuvia lomakkeita voidaan tarvittavin maantieteellisin sekä tiedoksianto-osoitetta tai valtuutettua edustajaa koskevin mukautuksin käyttää edelleen 31 päivään joulukuuta 2026 saakka.

Tehty Bernissä [elokuussa] [syyskuussa] [lokakuussa] 2025.

sekakomitean puolesta

EU:n ja yhteistä passitusta soveltavien maiden

Puheenjohtaja

Marco BENZ

LIITE

1. Korvataan liitteessä III oleva lisäys C1 seuraavasti:

LISÄYS C1

TAKAUSSITOUMUS – YKSITTÄINEN VAKUUS

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut (1)

.....
.....

kotipaikan osoite (2)

.....
.....
.

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle ...

.....

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen

.....

enimmäismäärään saakka Euroopan unionin (joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Kroatian tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin, Maltan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Romanian, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan) sekä Georgian, Islannin tasavallan, Moldovan tasavallan, Montenegron, Pohjois-Makedonian tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Serbian tasavallan, Sveitsin valaliiton, Turkin tasavallan, Ukrainan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan⁽³⁾⁽⁴⁾, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁽⁵⁾ hyväksi siitä määrästä, jonka tämän takauksen antava henkilö⁽⁶⁾:

.....

voi olla velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille velkana sellaisten tullien ja muiden maksujen⁽⁷⁾ osalta, jotka koskevat jäljempänä kuvattuja tavaroita, joihin kohdistetaan seuraava tullitoimi⁽⁸⁾:

.....
.....

Tavaran kuvaus.....

.....

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät, jollei allekirjoittanut tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla, että erityismenettely, joka on muu kuin tietyn käyttötarkoituksen menettely, on päätetty, tietyn käyttötarkoituksen menettelyyn asetettujen tavaroiden valvonta tai väliaikainen varastointi on päättynyt asianmukaisesti tai, jos kyse on muista toimista kuin erityismenettelyistä ja väliaikaisesta varastoinnista, että tavaroiden edellyttämät toimenpiteet on toteutettu.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaika, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetty määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitetuista kustannuksista.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen tullitoimen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuuden kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite ⁽⁹⁾ on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvät kirjeenvaihdon, tiedonannot ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos allekirjoittaneen on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka.....Päiväys.....

.....
(Allekirjoitus)⁽¹⁰⁾

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka.....

.....
Takaussitoumus hyväksytty (pvm) kattamaan
tullitoimi, joka suoritetaan (pvm) annetulla tullii-
lmoituksella / väliaikaisen varastoinnin ilmoituksella, jonka numero on
.....⁽¹¹⁾

.....
(Leima ja allekirjoitus)

Huomautukset:

- (1) Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.
- (2) Täydellinen osoite.
- (3) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen sisältyvän Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan nojalla Pohjois-Irlantia on pidettävä osana Euroopan unionia tätä vakuutta sovellettaessa. Sen vuoksi Euroopan unionin tullialueelle sijoittautuneen takaajan on ilmoitettava tiedoksianto-osoite tai nimettävä asiamies Pohjois-Irlannissa, jos vakuutta voidaan käyttää siellä. Jos kuitenkin yhteistä passitusta koskeva vakuus on voimassa Euroopan unionissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, yksi ainoa tiedoksianto-osoite tai nimetty edustaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa voi kattaa Yhdistyneen kuningaskunnan kaikki osat eli myös Pohjois-Irlannin.
- (4) Viivataan yli sellaisen valtion tai sellaisten valtioiden nimi, jonka alueella vakuutta ei voida käyttää.
- (5) Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinin tasavaltaan sovelletaan ainoastaan unionin passitustoimenpiteiden osalta.
- (6) Vakuuden antavan henkilön sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.
- (7) Sovelletaan sellaisiin muihin maksuihin, jotka aiheutuvat tavaroita tuotaessa tai vietäessä, kun vakuutta käytetään tavaroiden asettamiseksi unionin/yhteiseen passitusmenettelyyn tai sitä voidaan käyttää useammassa kuin yhdessä jäsenvaltiossa.
- (8) Merkitään yksi seuraavista tullitoimista:
 - a) väliaikainen varastointi;
 - b) unionin passitusmenettely / yhteinen passitusmenettely;
 - c) tullivarastointimenettely;
 - d) kokonaan tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely;

- e) sisäisen jalostuksen menettely;
 - f) tietyn käyttötarkoituksen menettely;
 - g) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tulli-ilmoituksella, jossa ei sovelleta maksunlykkäystä;
 - h) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tulli-ilmoituksella, jossa sovelletaan maksunlykkäystä;
 - i) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 166 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella;
 - j) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 182 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella;
 - k) osittain tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely;
 - l) jos muu – merkitään, mikä muu tullitoimi.
- (9) Jollei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja 4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu hyväksyntä ja neljännessä alakohdassa tarkoitettu sitoumus on mukautettava soveltuvien osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikkojen tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskevissa riidoissa.
- (10) Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: ”Vakuus ... määrästä”, ja määrä on kirjoitettava kirjaimin.
- (11) Se toimipaikka täyttää, jossa tavarat asetettiin menettelyyn tai jonka alueella ne olivat väliaikaisesti varastoituina.

2. Korvataan liitteessä III oleva lisäys C2 seuraavasti:

LISÄYS C2

TAKAUSSITOUMUS – TOSITTEILLA ANNETTAVA YKSITTÄINEN VAKUUS

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut⁽¹⁾

.....

kotipaikan osoite⁽²⁾

.....

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle ...

.....

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen takaukseen Euroopan unionin (joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Kroatian tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin, Maltaan

tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Romanian, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan) sekä Georgian, Islannin tasavallan, Moldovan tasavallan, Montenegron, Pohjois-Makedonian tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Serbian tasavallan, Sveitsin valaliiton, Turkin tasavallan, Ukrainan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan⁽³⁾, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁽⁴⁾ hyväksi siitä menettelynhaltijan määrästä, jonka menettelynhaltija on velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille velkana sellaisten tullien ja muiden maksujen osalta sellaisia tavaroita tuotaessa tai vietäessä, jotka asetetaan unionin tai yhteiseen passitukseen, josta allekirjoittaja on sitoutunut vastaamaan antamalla yksittäisiä vakuustositteita, joiden määrä on enintään 10 000 euroa tositetta kohti.

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät 10 000 euron enimmäismäärään saakka yksittäistä vakuustositetta kohti, jollei allekirjoittanut tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä toimivaltaisia viranomaisia tyydyttävällä tavalla, että menettely on päätetty asianomaisen passituksen osalta.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaika, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetty määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitetuista kustannuksista.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen unionin tai yhteisen passituksen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuusasiakirjan kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite⁽⁵⁾ on kussakin 1 kohdassa tarkoitettussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvät kirjeenvaihdon, tiedonannot ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos allekirjoittaneen on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka.....

Päiväys.....
.....

(Allekirjoitus)⁽⁶⁾

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka

.....
.....

Takaussitoumus hyväksytty (pvm).....

.....

(Leima ja allekirjoitus)

Huomautukset:

- (1) Sukunimi ja etunimi tai toiminimi
- (2) Täydellinen osoite
- (3) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen sisältyvän Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan nojalla Pohjois-Irlantia on pidettävä osana Euroopan unionia tätä vakuutta sovellettaessa. Sen vuoksi Euroopan unionin tullialueelle sijoittautuneen takaajan on ilmoitettava tiedoksianto-osoite tai nimettävä asiamies Pohjois-Irlannissa, jos vakuutta voidaan käyttää siellä. Jos kuitenkin yhteistä passitusta koskeva vakuus on voimassa Euroopan unionissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, yksi ainoa tiedoksianto-osoite tai nimetty edustaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa voi kattaa Yhdistyneen kuningaskunnan kaikki osat eli myös Pohjois-Irlannin.
- (4) Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinon tasavaltaan sovelletaan ainoastaan unionin passitustoimenpiteiden osalta.
- (5) Jollei tietyn maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja 4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu hyväksyntä ja neljännessä alakohdassa tarkoitettu sitoumus on mukautettava soveltuvin osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikkojen tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskevista riidoista.
- (6) Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: ”Voimassa vakuustositteena”.

3. Korvataan liitteessä III oleva lisäys C4 seuraavasti:

LISÄYS C4

TAKAUSSITOUMUS – YLEISVAKUUS

I. Takaussitoumus

1. Allekirjoittanut⁽¹⁾

.....
.....

kotipaikan osoite⁽²⁾

.....
.....

sitoutuu tällä asiakirjalla vakuustoimipaikkana olevalle ...

.....

annettavaan omavelkaiseen ja yhteisvastuulliseen
takaukseen.....

enimmäismäärään saakka Euroopan unionin (joka käsittää Belgian kuningaskunnan, Bulgarian tasavallan, Tšekin tasavallan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Viron tasavallan, Helleenien tasavallan, Kroatian tasavallan, Espanjan kuningaskunnan, Ranskan tasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Kyproksen tasavallan, Latvian tasavallan, Liettuan tasavallan, Luxemburgin suurherttuakunnan, Unkarin, Maltan tasavallan, Alankomaiden kuningaskunnan, Itävallan tasavallan, Puolan tasavallan, Portugalin tasavallan, Romanian, Slovenian tasavallan, Slovakian tasavallan, Suomen tasavallan ja Ruotsin kuningaskunnan) sekä Georgian, Islannin tasavallan, Moldovan tasavallan, Montenegron, Pohjois-Makedonian tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Serbian tasavallan, Sveitsin valaliiton, Turkin tasavallan, Ukrainan, Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan⁽³⁾⁽⁴⁾, Andorran ruhtinaskunnan ja San Marinon tasavallan⁽⁵⁾ hyväksi siitä määrästä, jonka tämän takauksen antava henkilö⁽⁶⁾

.....

voi olla velvollinen tai voi tulla velvolliseksi maksamaan edellä mainituille maille velkana sellaisten tullien ja muiden maksujen ⁽⁷⁾ osalta, jotka saattavat aiheutua tai ovat aiheutuneet tavaroista, joihin kohdistetaan 1 a ja/tai 1 b kohdassa tarkoitettuja tullitoimia.

Takauksen enimmäismäärä on

.....

- a) 100/50/30 prosenttia⁽⁸⁾ viitemäärän osasta, joka vastaa mahdollisesti maksettaviksi tulevien tullien ja muiden maksujen määrää ja joka on yhtä suuri kuin 1 a kohdassa lueteltujen määrien summa,

ja

.....

- b) 100/30 prosenttia⁽⁸⁾ viitemäärän osasta, joka vastaa maksettaviksi tulleiden tullien ja muiden maksujen määrää ja joka on yhtä suuri kuin 1 b kohdassa lueteltujen määrien summa.

- 1 a. Määrät, jotka muodostavat viitemäärän osan, joka vastaa sellaisten mahdollisesti maksettaviksi tulevien tullien ja tapauksen mukaan muiden maksujen määrää, ovat kunkin jäljempänä luetellun tullitoimen osalta seuraavat⁽⁹⁾:
- a) väliaikainen varastointi - ...,
 - b) unionin/yhteinen passitusmenettely - ...,
 - c) tullivarastointimenettely - ...,
 - d) kokonaan tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely - ...,
 - e) sisäisen jalostuksen menettely - ...,
 - f) tietyn käyttötarkoituksen menettely - ...,
 - g) jos muu – merkitään, mikä muu tullitoimi -
- 1 b. Määrät, jotka muodostavat viitemäärän osan, joka vastaa sellaisten maksettaviksi tulevien tullien ja tapauksen mukaan muiden maksujen määrää, ovat kunkin jäljempänä luetellun tullitoimen osalta seuraavat⁽⁹⁾:
- a) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tulli-ilmoituksella, jossa ei sovelleta maksunlykkäystä - ...,
 - b) luovutus vapaaseen liikkeeseen tavanomaisella tulli-ilmoituksella, jossa sovelletaan maksunlykkäystä - ...,
 - c) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 166 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella - ...,
 - d) luovutus vapaaseen liikkeeseen unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 182 artiklan mukaisesti annetulla tulli-ilmoituksella - ...,
 - e) osittain tuontitulliton väliaikaisen maahantuonnin menettely - ...,
 - f) tietyn käyttötarkoituksen menettely -⁽¹⁰⁾,
 - g) jos muu – merkitään, mikä muu tullitoimi -

2. Allekirjoittanut sitoutuu maksamaan 1 kohdassa tarkoitettujen maiden toimivaltaisten viranomaisten ensimmäisestä kirjallisesta pyynnöstä ja 30 päivän kuluessa pyynnön päivämäärästä pyydetty määrät edellä mainittuun enimmäismäärään asti, jollei allekirjoittanut tai muu asianomainen henkilö osoita ennen mainitun määräajan päättymistä tulliviranomaisia tyydyttävällä tavalla, että erityismenettely, joka on muu kuin tietyn käyttötarkoituksen menettely, on päätetty, tietyn käyttötarkoituksen menettelyyn asetettujen tavaroiden valvonta tai väliaikainen varastointi on päättynyt asianmukaisesti tai, jos kyse on muista toimista kuin erityismenettelyistä, että tavaroiden edellyttämät toimenpiteet on toteutettu.

Toimivaltaiset viranomaiset voivat allekirjoittaneen pyynnöstä ja pätevien syiden perusteella pidentää maksupyynnön päiväyksestä laskettavaa 30 päivän määräaikaa, jonka kuluessa allekirjoittaneen on maksettava pyydetty määrät. Lisäajan myöntämisestä aiheutuvat kustannukset, erityisesti korko, on laskettava siten, että niiden määrä vastaa kyseisen maan raha- ja rahoitusmarkkinoilla vastaavista toimista veloitetuista kustannuksista.

Tästä määrästä voidaan vähentää tämän sitoumuksen perusteella jo maksetut määrät ainoastaan, jos allekirjoittajaa pyydetään maksamaan määrä, joka on tullut maksettavaksi

sellaisen tullitoimen osalta, joka alkoi ennen edellisen maksupyynnön vastaanottamista tai 30 päivän kuluessa siitä.

3. Tämä sitoumus on voimassa siitä päivästä, jona vakuustoimipaikka on sen hyväksynyt. Allekirjoittanut on edelleen vastuussa niiden määrien maksamisesta, jotka tulevat maksettaviksi tämän sitoumuksen kattaman sellaisen tullitoimen osalta, joka alkoi ennen sitä päivämäärää, jona vakuuden kumoaminen tai peruuttaminen tuli voimaan, vaikka maksupyyntö esitetään tämän päivän jälkeen.

4. Tämän sitoumuksen tarkoituksia varten allekirjoittaneen tiedoksianto-osoite⁽¹¹⁾ on kussakin 1 kohdassa tarkoitetussa maassa:

Maa	Sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite

Allekirjoittanut hyväksyy asianmukaisesti tälle toimitetuksi tähän sitoumukseen liittyvät kirjeenvaihdon, tiedonannot ja yleensä muodollisuudet tai menettelyt, jotka on osoitettu johonkin tämän tiedoksianto-osoitteista tai siellä annettu kirjallisesti tiedoksi.

Allekirjoittanut hyväksyy tiedoksianto-osoitteidensa sijaintipaikkojen tuomioistuimien toimivallan.

Allekirjoittanut sitoutuu pitämään tiedoksianto-osoitteensa tai, jos allekirjoittaneen on muutettava yhtä tai useampia näistä osoitteista, ilmoittamaan siitä etukäteen vakuustoimipaikalle.

Paikka.....

Päiväys

.....
.....

(Allekirjoitus)⁽¹²⁾

II. Vakuustoimipaikan hyväksymismerkintä

Vakuustoimipaikka

.....

Takaussitoumus hyväksytty (pvm)

.....

.....

(Leima ja allekirjoitus)

Huomautukset:

- (1) Sukunimi ja etunimi tai toiminimi.
- (2) Täydellinen osoite.
- (3) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä tehtyyn sopimukseen sisältyvän Irlantia/Pohjois-Irlantia koskevan pöytäkirjan nojalla Pohjois-Irlantia on pidettävä osana Euroopan unionia tätä vakuutta sovellettaessa. Sen vuoksi Euroopan unionin tullialueelle sijoittautuneen takaajan on ilmoitettava tiedoksianto-osoite tai nimettävä asiamies Pohjois-Irlannissa, jos vakuutta voidaan käyttää siellä. Jos kuitenkin yhteistä passitusta koskeva vakuus on voimassa Euroopan unionissa ja Yhdistyneessä kuningaskunnassa, yksi ainoa tiedoksianto-osoite tai nimetty edustaja Yhdistyneessä kuningaskunnassa voi kattaa Yhdistyneen kuningaskunnan kaikki osat eli myös Pohjois-Irlannin.
- (4) Viivataan yli sellaisen maan tai sellaisten maiden nimi, jonka alueella vakuutta ei voida käyttää.
- (5) Viittauksia Andorran ruhtinaskuntaan ja San Marinin tasavaltaan sovelletaan ainoastaan unionin passitustoimenpiteiden osalta.
- (6) Takauksen antajan sukunimi ja etunimi tai toiminimi ja täydellinen osoite.
- (7) Sovelletaan sellaisiin muihin maksuihin, jotka aiheutuvat tavaroita tuotaessa tai vietäessä, kun vakuutta käytetään tavaroiden asettamiseksi unionin/yhteiseen passitusmenettelyyn tai sitä voidaan käyttää useammassa kuin yhdessä jäsenvaltiossa tai sopimuspuolella.
- (8) Tarpeeton viivataan yli.
- (9) Muita menettelyitä kuin yhteistä passitusmenettelyä sovelletaan ainoastaan Euroopan unionissa.
- (10) Tulli-ilmoituksella tietyn käyttötarkoituksen menettelyssä ilmoitettujen määrien osalta.
- (11) Jollei maan lainsäädännössä säädetä tiedoksianto-osoitteesta, takaajan on nimettävä tähän maahan edustaja, jolla on valtuudet ottaa vastaan kaikki takaajalle osoitetut tiedonannot, ja 4 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettu hyväksyntä ja neljännessä alakohdassa tarkoitettu sitoumus on mukautettava soveltuvien osin. Takaajan tai tämän edustajan tiedoksianto-osoitteiden sijaintipaikan tuomioistuimilla on toimivalta tätä vakuutta koskevissa riidoissa.
- (12) Allekirjoittajan on lisättävä allekirjoituksensa eteen käsin seuraava teksti: ”Vakuus ... määrästä”, ja määrä on kirjoitettava kirjaimin.

4. Lisätään lisäyksessä C5 olevaan 7 kohtaan ilmaisu ”MOLDOVA” ilmaisen ”ISLANTI” jälkeen.
5. Lisätään lisäyksessä C6 olevaan 6 kohtaan ilmaisu ”MOLDOVA” ilmaisen ”ISLANTI” jälkeen.